



# WebTerm

## Inhalte überall verstehen

### **Weltweit von Terminologie profitieren**

Mit WebTerm können Sie jedem Nutzer die Terminologie zur Verfügung stellen, die er für seine Aufgaben benötigt: Für sein Fachgebiet, für seine Sprachkombinationen, mit seinen relevanten Zusatzinformationen, auf seinem PC, Tablet oder Smartphone. Damit findet er schnell und einfach die relevante Terminologie – nicht zu viel und nicht zu wenig, sondern genau die richtige.

### **Weltweit Terminologie bearbeiten**

Ihre Experten vor Ort können mit entsprechenden Rechten die Terminologie direkt in WebTerm bearbeiten und greifen dabei auf die zentrale Datenbank zu – über kontrollierte Terminologieprozesse oder Online-Diskussionsforen. Das detaillierte Rollen- und Rechtekonzept stellt dabei sicher, dass jeder Nutzer nur dort eingreifen kann, wo er eingreifen soll. Damit behalten Sie die Fäden zentral in der Hand.

### **Effizienz durch Nutzer-Feedback**

Die Kommentarfunktionen ermöglichen den Nutzern, schnell und einfach Vorschläge zu vorhandener oder gewünschter Terminologie zu machen. Zusätzlich zu diesem Feedback können Terminologen detaillierte Statistiken über Suchanfragen, gefundene und vergeblich gesuchte Benennungen nutzen. Damit können Sie Ihre Terminologearbeit effizient auf die Bereiche konzentrieren, die den Anwendern den größten Nutzen bringen.

## Ihre Vorteile im Überblick

- ▲ Klare globale Kommunikation durch einheitliches und durchgängiges Company Wording
- ▲ Kontrollierte Validierungs- und Feedbackprozesse für Rückmeldungen aus dem Markt
- ▲ Umfassendes Datenmodell mit frei konfigurierbaren Wertelisten, Eingabevalidierungen und Filterfunktionen
- ▲ Vorschlagswesen mit definierbaren Validierungsstatus
- ▲ Jederzeit weltweit Zugriff auf aktuelle und validierte Terminologie
- ▲ Detailliertes Rollen- und Rechtekonzept für Schreib- und Lesezugriff
- ▲ Einfache CI-Anpassung und Integration in unternehmensspezifische Web-Portale



„Ein Bild sagt mehr als tausend  
Worte, aber das richtige Wort  
sagt mehr als tausend Bilder.“



*Wolffhard Symader  
(Deutscher  
Wissenschaftler und  
Schriftsteller)*

